



## Traité Baba Metsia

### Michna 4 - Chapitre 4

אָדד הַלּוֹקִים וְאָדד הַמוֹכֵר,  
יֵשׁ לָהֶם הוֹנָה.  
כַּשֵּׁם שֶׁהוֹנָה לַהֲדִיוֹט, כֵּן הוֹנָה לַתֵּגֵר.  
רַבִּי יְהוּדָה אוֹמֵר:  
אֵין לַתֵּגֵר הוֹנָה.  
מִי שֶׁהִטֵּל עָלָיו, יָדוֹ לְעֵלְיוֹנָה,  
שֶׁהוּא אוֹמֵר לוֹ "תֵּן לִי אֶת מְעוֹתַי",  
אוֹ "תֵּן לִי מֶה שֶׁהוֹנִיתִנִּי."

Tant un acheteur, qu'un vendeur peut être victime d'un abus excessif (Onaa).

[Par ailleurs], de même qu'un particulier peut être victime d'un abus excessif, Rabbi Yéhouda dit : un commerçant peut être aussi victime d'un abus excessif.

Celui qui en est victime est en position de force ; s'il le veut, il peut dire (à celui qui l'a abusé) [au choix] ; « Rends-moi mon argent (et je te rends l'objet) ! », ou « Rends-moi (uniquement) le montant dont tu m'as abusé (et je garde l'objet) ! »



### Questions au Rav Dayan (tome 5)

Ces questions, vous vous les êtes posées un jour, ou vous vous les poserez dans l'avenir...

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - [www.torah-box.com/editions](http://www.torah-box.com/editions)